◎お盆期間中の診療時間のお知らせ◎

お盆期間中は下記のように診療を行なう予定となっております。
ご迷惑をおかけしますが、ご了承ください。なお、急患はこの限りではございません。

鈴木病院 院長

平成２８年	8/8（月）	8/9（火）	8/10（水）	8/11（木）	8/12（金）	8/13（土）	8/14（日）	8/15（月）
午前 (8:40~12:00)	○	○	○	×	○	○	×	○
午後 (14:30~17:00)	○	○	○	×	○	×	×	○
夜間 (17:00~19:00)	×	×	×	×	×	×	×	×

Sobre as consultas durante o período do “Obon”:

O atendimento de consultas no período do Obon será realizado conforme abaixo.

(＊Com excessão de casos de emergência no setor ginecológico.)

Diretor do hospital

Consultas:○　Fechado:×

Ginecologia	8/8 Seg.	9/8 Ter.	10/8 Qua.	11/8 Qui.	12/8 Sex.	13/8 Sáb.	14/8 Dom.	15/8 Seg.
Manhã (8:40~12:00)	○	○	○	×	○	○	×	○
Tarde (14:30~17:00)	○	○	○	×	○	×	×	○
Noite (17:00~19:00)	×	×	×	×	×	×	×	×

About conslults during “Obon” period:

We inform that the consults during Obon will be performed as below:

＊Therefore, there is no restriction in case of gynecological emergency.

Hospital’s director

Consults:○　Closed:×

Gynecology	8/Aug Mon.	9/Aug Tue.	10/Aug Wed.	11/Aug Thu.	12/Aug Fri.	13/Aug Sat.	14/Aug Sun.	15/Aug Mon.
Morning (8:40~12:00)	○	○	○	×	○	○	×	○
Afternoon (14:30~17:00)	○	○	○	×	○	×	×	○
Night (17:00~19:00)	×	×	×	×	×	×	×	×